

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült a Soroksári Roma Nemzetiségi Önkormányzat **2016. november 29-én 8⁰⁰ órakor** a nemzetiségi önkormányzat hivatalos helyiségében (1238 Budapest, Grassalkovich út 154.) megtartott üléséről

Jelen vannak: Bokor Sándor elnök
Rafael Karolina elnökhelyettes
Raffael László képviselő

Távollétét előre jelezte: Rafael József Gyula képviselő

Jegyző megbízásából jelen vannak: Györky Erika

Bokor Sándor: Az ülést megnyitja, megállapítja, hogy a Soroksári Roma Nemzetiségi Önkormányzat 3 fővel határozatképes. A 62/2015.(X.7.) sz. SRNÖ határozat értelmében a jegyzőkönyv állandó hitelesítője Rafael Karolina.

Javasolja a meghirdetett „Javaslat Adventi ünnepségen való részvételre” c. napirendi pont levételét.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

A Soroksári Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 67/2016. (XI.29.) határozata a „Javaslat Adventi ünnepségen való részvételre” c. napirendi pont levételéről

A Soroksári Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2016. november 29-ei ülés napirendi pontjainak tárgyalása közül leveszi a „Javaslat Adventi ünnepségen való részvételre” c. napirendi pontot.

Bokor Sándor: Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a Soroksári Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2016. november 29-ei ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint:

1. Javaslat a Soroksári Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi Munkatervének elfogadására
Előterjesztő: Bokor Sándor elnök
2. Javaslat a Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzata 2017.évi Munkatervének véleményezésére
Előterjesztő: Bokor Sándor elnök
3. Egyebek

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

A Soroksári Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 68/2016. (XI.29.) határozata a 2016. november 29-ei ülés napirendi pontjainak elfogadásáról

A Soroksári Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2016. november 29-ei ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. Javaslat a Soroksári Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi Munkatervének elfogadására
Előterjesztő: Bokor Sándor elnök
2. Javaslat a Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzata 2017.évi Munkatervének véleményezésére
Előterjesztő: Bokor Sándor elnök
3. Egyebek

1. napirendi pont

Javaslat a Soroksári Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi Munkatervének elfogadására

Bokor Sándor: A Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete éves munkatervben rögzíti feladatait. Az előterjesztés alapján javasolja a 2017. évi Munkaterv elfogadását.

Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I., IV. pontját, mely szerint:

A Soroksári Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. elfogadja a 2017. évi Munkatervét a melléklet szerint.
- IV. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Bokor Sándor elnök

Határidő: azonnal

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

A Soroksári Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 69/2016. (XI.29.) határozata a Soroksári Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi Munkatervének elfogadásáról

A Soroksári Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. elfogadja a 2017. évi Munkatervét a melléklet szerint.
- II. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Bokor Sándor elnök

Határidő: azonnal

2. napirendi pont
Javaslat a Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzata 2017.évi
Munkatervének véleményezésére
Előterjesztő: Bokor Sándor elnök

Bokor Sándor: Soroksár Önkormányzatának 25/2014.(XI.14.) rendelete alapján a Képviselő-testület következő évi Munkatervének összeállításához a nemzetiségi önkormányzatok elnökeitől javaslatot kell kérni. Javasolja az előterjesztés megtárgyalását, elfogadását.

Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I., III. pontját, mely szerint:

A Soroksári Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. megtárgyalva Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzat Képviselő-testülete 2017. évi munkatervét, ahhoz külön javaslatot nem kíván tenni.
- III. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére

Felelős: Bokor Sándor elnök

Határidő: 2016. november 30.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

A Soroksári Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 70/2016. (XI. 29.) határozata a Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzata 2017. évi munkaterv-tervezetének véleményezéséről

A Soroksári Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. megtárgyalva Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzat Képviselő-testülete 2017. évi munkatervét, ahhoz külön javaslatot nem kíván tenni.
- II. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére

Felelős: Bokor Sándor elnök

Határidő: 2016. november 30.

3. napirendi pont
Egyebek

Bokor Sándor: Egyéb kérdés, hozzászólás hiányában megköszöni a részvételt, az ülést bezárja.

K.m.f.



Rafael Karolina
Rafael Karolina
jkv. hitelesítő



Budapest Főváros XXIII. kerület
Soroksári Roma Nemzetiségi
Önkormányzat

1239 Budapest, Grassalkovich út 154.

Tárgy: Javaslát a Soroksári Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi munkatervének elfogadására

Tisztelt Képviselő-testület!

A Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete éves munkatervben rögzíti feladatait. A 2011. évi CLXXIX.tv. 89.§ bekezdése alapján a nemzetiségi önkormányzat Képviselő-testülete a Szervezeti és működési szabályzatban meghatározott számú, de évente legalább négy ülést tart. Javaslom a 2017. évi Munkaterv elfogadását a melléklet alapján.

Határozati javaslat

A Soroksári Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének/2016.(XI.29.) határozata a 2017. évi Munkaterv elfogadásáról

A Soroksári Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. elfogadja a 2017. évi Munkatervét a melléklet szerint.
- II. nem fogadja el a 2017. évi Munkatervét.
- III. elfogadja a 2017. évi Munkatervét a következő módosítással/kiegészítéssel
.....
.....
- IV. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Bokor Sándor elnök

Határidő: azonnal

A határozati javaslat elfogadásához az Njtv.113.§-a alapján minősített többséget igényel.

Budapest, 2016. november 21.



Melléklet: SRNÖ 2017. évi munkaterve

A Soroksári Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi munkaterve

2017. január 10.

- *Javaslat együttműködési megállapodás felülvizsgálatára (2011. évi CLXXIX. tv. 80. § (2) bekezdés)*

2017. február 7.

- *Beszámoló a Soroksári Roma Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásáról (49/2012.(XII.21.) önkormányzati rendelet 21. § (2) bekezdés e) pont)*
- *Javaslat a 2017. évi költségvetés elfogadására (2011. évi CXCV. tv. 23 – 26. § (1) bekezdés)*
- *Javaslat Farsangi Bál megszervezésére*

2017. március 7.

- *Javaslat a 2017. március 15-ei megemlékezésen való részvételre*

2017. április 4.

- *Beszámoló a Soroksári Roma Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésének teljesítéséről (25/2014.(XI.14.) önkormányzati rendelet alapján)*
- *Javaslat a 2016. évi zárszámadás elfogadására (2011. évi CXCV. tv. 91. § (1) – (3) bekezdés)*
- *Javaslat a 2016. évi maradvány elfogadására*
- *Javaslat Majálison való részvételre*

2017. május 2.

- *Javaslat képzőművészeti kiállítás megszervezésére*
- *Javaslat cigány tánc és nyelvoktatás megszervezésére*

2017. május 30.

- *Javaslat gyermektáboroztatás megszervezésére*
- *Javaslat a balatonkenesei buszkirándulás megszervezésére*
- *Közmeghallgatás*

2017. június 27.

- *Javaslat a Soroksári Búcsún való részvételre*
- *Javaslat a Soroksári Napok rendezvénysorozaton való részvételre*

2017. augusztus**S Z Ü N E T****2017. szeptember 5.**

- *Tájékoztató a Soroksári Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2017. első félévi költségvetési gazdálkodásáról*
- *Javaslat a 2017. október 6-ai megemlékezésen való részvételre*
- *Javaslat Roma Bál megszervezésére*

2017. október 3.

- *Javaslat a 2017. október 23-ai koszorúzáson való részvételre*

2017. október 31.

- *Tájékoztató a Soroksári Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi háromnegyed éves költségvetési gazdálkodásáról*
- *Javaslat a Romák és Béke Szeretet napja alkalmából élelmiszer csomagosztás megszervezésére*

2017. november 28.

- *Javaslat Mikulás napi csomagosztás megszervezésére*
- *Javaslat a 2018. évi Munkaterv elfogadására*
- *Javaslat a Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzat Képviselő-testület 2018. évi Munkaterv-tervezetének véleményezésre*



Budapest Főváros XXIII. kerület
Soroksári Roma Nemzetiségi
Önkormányzat

1239 Budapest, Grassalkovich út 154.

Tárgy: Javaslat a Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzata 2017. évi Munkatervének véleményezésére

Tisztelt Képviselő-testület!

Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzat Képviselő-testülete 25/2014.(XI.14.) önkormányzati rendeletének 20. § (1) pontja alapján a „Képviselő-testület éves munkatervben rögzíti feladatait és célkitűzéseit”, valamint (2) e) pontja alapján: „A munkaterv elkészítéséhez javaslatot kell kérni a helyi nemzetiségi önkormányzatok elnökeitől.” A hivatkozott önkormányzati rendelet alapján javasolja a munkaterv-tervezet előterjesztés megtárgyalását, véleményezését.

Határozati javaslat

A Soroksári Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének/2016.(XI.29.) határozata a Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzata 2017. évi munkaterv-tervezetének véleményezéséről

A Soroksári Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. megtárgyalva Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzat Képviselő-testülete 2017. évi munkatervét, ahhoz külön javaslatot nem kíván tenni.
- II. megtárgyalva a Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzat Képviselő-testülete 2017. évi munkatervét, ahhoz az alábbi javaslatokat kívánja tenni:

.....
.....

- III. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére

Felelős: Bokor Sándor elnök

Határidő: 2016. november 30.

Az előterjesztést a Képviselő-testület saját hatáskörben tárgyalja. A határozati javaslat elfogadásához egyszerű többség szükséges.

Budapest, 2016. november 23.



melléklet: Soroksár Önkormányzatának 2017. évi munkaterv-tervezete

A Képviselő-testület 2017. évi munkaterve

2017. január 17.

- *Tájékoztató a jogszabályváltozásokról (SZMSZ 148. § i) pont)*
- *Javaslat a 2017. évi forrásmegosztás véleményezésére (2006. évi CXXXIII. tv. 5. § (1) bek.)*
- *Javaslat a Soroksári Sportcsarnok NKft-vel és a Soroksár Sport Club Kft-vel történő megállapodások megkötésére*
- *Javaslat a nemzetiségi önkormányzatokkal kötött együttműködési megállapodások felülvizsgálatára (2011. évi CLXXIX. tv. 80. § (2) bekezdés)*
- *Javaslat a Bölcsőde nyári zárva tartásának jóváhagyására (15/1998.(IV.30.) NM rendelet 40/ §.)*

2017. február 14.

- *Beszámoló a Polgármesteri Hivatal 2016. évi munkájáról (SZMSZ 148. § h) pont)*
- *Tájékoztató a Tiszta Soroksárért Napok előkészületeiről*
- *Javaslat a 2017. évi költségvetési rendelet megalkotására (SZMSZ 21. § (2) bekezdés b) pont, és a 2011. évi CXCV. tv. 24. § (2) – (3) bekezdés)*
- *Javaslat az egyházaknak nyújtott támogatásra*
- *Tájékoztató Budapest Főváros Kormányhivatala XXIII. Kerületi Hivatala 2016. évi munkájáról*
- *Javaslat a Soroksári Sport Club Kft. ügyvezető igazgatójának megválasztására és Alapító Okiratának módosítására*
- *Javaslat az Önkormányzat 2016. évi költségvetéséről szóló 2/2016.(II.21.) önkormányzati rendelet módosítására*

2017. március 14.

- *Beszámoló a civil szervezetek 2016. évi támogatásának elszámolásáról* (5/2012.(II.24.) önkormányzati rendelet 7. § (2) bekezdés)
- *Javaslat közalkalmazotti munkáltatói kölcsönkeret felhasználására* (43/2005.(XI.27.) rend.)
- *Tájékoztató a kerületi szociális helyzetről* (Kerületi Szolgáltatástervezési Koncepció alapján)
- *Beszámoló a Soroksári Polgárőrség Egyesület 2016. évben végzett munkájáról* (megállapodás alapján)
- *Javaslat az Önkormányzat tulajdonában álló lakások bérbeadásának feltételeiről szóló rendelet felülvizsgálatára* (22/2012.(IV.20.) önkormányzati rendelet)
- *Javaslat a költségvetést érintő rendeletek felülvizsgálatára*
- *Javaslat egyes vagyoni tárgyú rendeletek módosítására*

2017. április 11.

- *Beszámoló a nemzetiségi önkormányzatok 2016. évi gazdálkodásáról* (SZMSZ 21. § (2) bekezdés e) pont)
- *Javaslat Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzat 2016. évi gazdálkodásának zárszámadásáról szóló rendelet-tervezetének elfogadására* (SZMSZ 21. § (2) bekezdés a) pont, valamint a 2011. évi CXCV törvény 91. § (1) bekezdés)
- *Javaslat az Önkormányzat 2016. évi költségvetési maradvány elfogadására* (368/2011.(XII.31.) Korm. rendelet 155. § (2) bekezdés)
- *Javaslat az oktatást, nevelést végzők részére elismerő címek és kitüntetések adományozására* (15/2015.(IV.23.) önkormányzati rendelet 14 – 20.§)
- *Javaslat helyi támogatás iránti kérelmek elbírálására* (54/2012.(XII.28.) önkormányzati rendelet)
- *Javaslat a 2016. évi éves ellenőrzési jelentés jóváhagyására és tájékoztató a belső kontrollrendszer működéséről* (370/2011.(X.31.) Korm. rendelet)
- *Beszámoló a Galéria '13 Soroksár Kulturális Szolgáltató Nonprofit Kft. gazdálkodásáról, a de minimis támogatások felhasználásáról,*

valamint javaslat a közhasznúsági melléklet elfogadására (SZMSZ 21. § (2) bekezdés d) pont)

- *Beszámoló a Soroksári Szociális Foglalkoztató Nonprofit Kft. gazdálkodásáról, a de minimis támogatások felhasználásáról, valamint javaslat a közhasznúsági melléklet elfogadására (SZMSZ 21. § (2) bekezdés d) pont)*

2017. május 9.

- *Beszámoló a Budapesti Rendőr-főkapitányság XX. és XXIII. kerületi Rendőrkapitányság 2016. évi tevékenységéről (SZMSZ 21. § (2) bekezdés c) pont)*
- *Tájékoztató a XX. kerületi Hivatásos Tűzoltóparancsnokság 2016. évi tűzvédelmi tevékenységéről (SZMSZ 21. § (3) bekezdés a) pont)*
- *Beszámoló az Önkormányzat gyermekjóléti és gyermekvédelmi feladatainak ellátásáról (1997. évi XXXI. tv. 96. § (6) bek.)*
- *Beszámoló a Dr. Nádor Ödön Egészségügyi Intézmény (2016. évben Dr. Nádor Ödön Egészségügyi-, Szociális és Gyermekjóléti Intézmény) 2016. évi munkájáról (megegyezés alapján)*
- *Beszámoló a közalapítványok működéséről, javaslat a közhasznúsági melléklet elfogadására (SZMSZ 21. § (2) bekezdés d) pont)*
- *Tájékoztató a 2016. évben megalkotott rendeletek hatályosulásának felülvizsgálatáról (SZMSZ 69. §)*
- *Javaslat a 2017. évi költségvetési rendelet módosítására*
- *Beszámoló a kötelezően biztosítandó szociális ellátásokra kötött feladat-ellátási szerződések alapján biztosított ellátásokról (szerződésekben foglaltak alapján)*

2017. június 6.

- *Javaslat „Az Év Egészségügyi Dolgozója” cím adományozására (15/2014.(IV.23.) önkormányzati rendelet 10 – 11.§)*
- *Javaslat a 2017/2018. nevelési évben indítható óvodai csoportok számának engedélyezésére (2011. évi CXCV. törvény 83. § (2) bekezdés d) pont)*
- *Beszámoló a háziorvosi ügyeleti ellátásról (együttműködési megállapodás alapján)*

- *Beszámoló a kerületi sportéletről*
- *Tájékoztató a Tiszta Soroksárért Napok előkészületeiről*

2017. július 4.

- *Javaslat civil szervezetek támogatására (5/2012.(II.24.) önkormányzati rendelet)*
- *Javaslat Díszpolgári Cím és Soroksárért Érdemérem adományozására (15/2015.(IV.23.) önkormányzati rendelet 3 – 9. §)*
- *Javaslat az „Év Kerületi Polgárőre” cím adományozására (15/2015.(IV.23.) önkormányzati rendelet 26. §)*
- *Tájékoztató a jogszabályváltozásokról (SZMSZ 148. § i) pont)*
- *Beszámoló a Soroksári Sport Club Kft-nek jutott támogatás, valamint de minimis támogatás felhasználásáról, valamint a 2016. évi szakmai tevékenységéről és vagyonkezeléséről (SZMSZ 21. § (SZMSZ 21. § (2) bekezdés d) pont (2) bekezdés d) pont, valamint a Támogatási szerződés 5. pontja, és a Megállapodás 3. a) pontja)*
- *Beszámoló a Soroksári Sportcsarnok NKft-nek jutott támogatás felhasználásáról, valamint a 2016. évi szakmai tevékenységéről és vagyonhasználatáról (SZMSZ 21. § (2) bekezdés d) pont, a Támogatási szerződés 7. b) pontja)*
- *Javaslat a 2017. évi költségvetési rendelet módosítására*

2017. augusztus

S Z Ü N E T

2017. szeptember 12.

- *Közmeghallgatás (Táncsics Mihály Művelődési Ház)*
- *Javaslat Bursa Hungarica pályázat kiírására (51/2007.(III.26.) Korm. rend.)*
- *A rendezési tervek hatályosulásáról, tapasztalatairól szóló éves főépítészti tájékoztató*

- Javaslat idegenforgalmi adó beszédésének átengedéséről szóló döntés meghozatalára
- *Javaslat az Önkormányzat tulajdonában lévő nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérleti díjtételeinek felülvizsgálatára (33/2012.(VII.13.) önkormányzati rendelet 9. § (1) bekezdés)*
- *Javaslat a 2017. évi költségvetési rendelet módosítására*

2017. október 10.

- *A nevelési intézmények beszámolója a 2016/2017. nevelési év tapasztalatairól (SZMSZ 21. § (2) bekezdés d) pont)*
- *Beszámoló a kerületi Integrált Településfejlesztési Stratégia (ITS) végrehajtásáról (314/2012.(XI.8.) Korm. rendelet 6. § (3) bekezdés)*
- *Javaslat „Az Év Szociális Dolgozója” cím adományozására (15/2014.(IV.23.) önkormányzati rendelet 12 – 13.§)*
- *A KLIK Budapest XXIII. tankerületének tájékoztatója az oktatási intézmények 2016/2017-es tanácsítási évben végzett munkájáról*

2017. november 7.

- *Javaslat helyi adórendelet módosítására (1990. évi C. tv., 2011. évi CXCV. tv. 32. §)*
- *Beszámoló a Táncsics Mihály Művelődési Ház 2016. II. félévi és 2017. I. félévi működéséről (SZMSZ 21. § (2) bekezdés d) pont)*
- *Beszámoló az „állami vagyonba tartozó ingatlanok ingyenes önkormányzati tulajdonba adásáról” szóló szerződés (Helytörténeti Gyűjtemény) V.4. pontjában foglaltak 2017. évi teljesüléséről (együttműködési megállapodás alapján)*
- *Javaslat nyilatkozat megtételére az MNV Zrt. felé (188039 hrsz-ú ingatlan hasznosítása vonatkozásában)*
- *Javaslat a Soroksári Sportcsarnok NKft. ügyvezető igazgatójának megválasztására és Alapító Okiratának módosítására*

2017. december 5.

- *Javaslat a 2018. évi munkaterv elfogadására (SZMSZ 21. § (4) bekezdés)*
- *Beszámoló a közfoglalkoztatás 2017. évi működéséről*
- *Javaslat a 2018. évi ellenőrzési terv elfogadására (2011. évi CLXXXIX. tv. 119. § (5) bekezdés)*
- *Javaslat a Soroksári Busz díjmentességének a finanszírozásához kapcsolódó kötelezettségvállalásra (Szerződéses kötelezettség)*
- *Javaslat a 2017. évi költségvetési rendelet módosítására*

MEGHÍVÓ

A Soroksári Roma Nemzetiségi Önkormányzat következő ülését

2016. november 29-én (8⁰⁰) órakor

***tartja a Soroksári Roma Nemzetiségi Önkormányzat hivatalos helyiségében
(1238. Budapest, Grassalkovich út 154.),
melyre tisztelettel meghívom.***

Napirendi pontok:

- 1. Javaslat Adventi ünnepségen való részvételre (levételre javasolt)
Előterjesztő: Bokor Sándor elnök*
- 2. Javaslat a Soroksári Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi
Munkatervének elfogadására
Előterjesztő: Bokor Sándor elnök*
- 3. Javaslat a Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzata
2017.évi Munkatervének véleményezésére
Előterjesztő: Bokor Sándor elnök*
- 4. Egyebek*

***Bokor Sándor s.k.
elnök***



**Budapest Főváros XXIII. kerület
Roma Nemzetiségi Önkormányzat**

**2016. november 29-ei
ülés
jelenléti íve**

Bokor Sándor

Bokor Sándor

Rafael Karolina

Rafael Karolina

Rafael József Gyula

.....

Raffael László

Raffael László

**Jegyző megbízásából jelen van:
Györky Erika**

Györky Erika